

## ÜLDKOHUS

### Üldkohtu 19. märtsi 2013. aasta otsus — in 't Veld versus komisjon

(Kohtuasi T-301/10) <sup>(1)</sup>

*(Juurdepääs dokumentidele — Määrus (EÜ) nr 1049/2001 — Rahvusvahelise võltsimisvastase kaubanduslepingu eelnõuga seotud dokumendid (ACAC-ACTA) — Läbirääkimistega seotud dokumendid — Juurdepääsu keelamine — Rahvusvaheliste suhetega seotud avalikku huvi kaitsev erand — Ilmne hindamisviga — Proportsionaalsus — Põhjendamiskohustus)*

(2013/C 129/26)

Kohtumenetluse keel: inglise

#### Pooled

*Hageja:* Sophie in 't Veld (Brüssel, Belgia) (esindajad: advokaadid O. W. Brouwer ja J. Blockx)

*Kostja:* Euroopa Komisjon (esindajad: C. Hermes ja C. ten Dam, hiljem M. Hermes ja F. Clotuche-Duvieusart)

#### Ese

Algne ese oli nõue tühistada osaliselt komisjoni 4. mai 2010. aasta otsus SG.E.3/HP/psi — Ares (2010) 234950 selles osas, millega ei võimaldata tutvuda rahvusvahelise võltsimisvastase kaubanduslepingu (ACTA) eelnõuga seotud teatavate dokumentidega.

#### Resolutsioon

1. Tühistada komisjoni 4. mai 2010. aasta otsus SG.E.3/HP/psi — Ares (2010) 234950 selles osas, millega ei võimaldata tutvuda otsusele lisatud loetelu dokumentidega nr 21 ja 25, samuti järgmiste kärbetega, mis on tehtud loetelu muudes dokumentides:

— dokumendi nr 45 leheküljel 2 pealkirja „Participants” all teise lõigu viimane lause;

— dokumendi nr 47 leheküljel 1 pealkirja „Participants” all teise lõigu viimane lause;

— dokumendi nr 47 leheküljel 2 pealkirja „1. Digital Environment (including Internet)” all teise lõigu viimane lause;

— dokumendi nr 48 leheküljel 2 punkti 4 lõigu viimane lauseosa.

2. Jätta hagi ülejäänud osas rahuldamata.

3. Jätta pool Sophie in Väited: 't Veldi kohtukuludest tema enda kanda ja mõista temalt välja pool Euroopa Komisjoni kohtukuludest.

4. Jätta pool Euroopa Komisjoni kohtukuludest tema enda kanda ja mõista temalt välja pool S. in 't Veldi kohtukuludest.

<sup>(1)</sup> ELT C 260, 25.9.2010.

### Üldkohtu 19. märtsi 2013. aasta otsus — Firma Van Parys versus komisjon

(Kohtuasi T-324/10) <sup>(1)</sup>

*(Tolliliit — Ecuadorist pärit banaanide import — Imporditollimaksude tollivormistustjärgne sissenõudmine — Imporditollimaksude vähendamise taotlus — Määruse (EMÜ) nr 2913/92 artikli 220 lõike 2 punkt b ja artikkel 239 — Tolli viga — Asjaomase isiku ilmne hooletus)*

(2013/C 129/27)

Kohtumenetluse keel: hollandi

#### Pooled

*Hageja:* Firma Léon Van Parys NV (Antwerpen, Belgia) (esindajad: advokaadid P. Vlaemminck ja A. Hubert, hiljem advokaadid P. Vlaemminck, R. Verbeke ja J. Auwerx)

*Kostja:* Euroopa Komisjon (esindajad: L. Keppenne ja F. Wilman)

*Hageja toetuseks menetlusse astuja:* Belgia Kuningriik (esindajad: J.-C. Halleux ja M. Jacobs, keda abistas advokaat P. Vander Schueren)

#### Ese

Nõue tühistada osaliselt komisjoni 6. mai 2010. aasta otsus K(2010) 2858 lõplik, mille kohaselt on järeларvestuskande tegemine põhjendatud ning imporditollimaksude vähendamine on põhjendatud ühe võlgniku suhtes, kuid ei ole konkreetsel juhul põhjendatud teise võlgniku suhtes.

#### Resolutsioon

1. Tühistada komisjoni 6. mai 2010. aasta otsuse K(2010) 2858 lõplik, mille kohaselt on järeларvestuskande tegemine põhjendatud ning imporditollimaksude vähendamine on põhjendatud ühe võlgniku suhtes, kuid ei ole konkreetsel juhul põhjendatud teise võlgniku suhtes, artikli 1 lõige 3.